

HOT & COLD APPETIZERS

涼菜小吃

紅油水餃	101. €	Szechuan Pork Dumplings w. Chili Soy	6.95
擔擔麵	102. €	Dan Dan Noodle w. Chili & Minced Pork	6.95
麻辣抄手	103. €	Szechuan Pork Wonton w. Chili Peppercorn	6.95
重慶酸辣粉	104. €€€	Hot & Sour Cellophane Noodles	6.50
鹽水毛豆	105.	Edamame	5.95
成都涼麵	106. €	Chilled Noodles w. Spicy Sesame Peanuts Dressing	6.95
川北涼粉	107. €€	Spicy Mung Bean Noodle Salad	6.95
脆口黃瓜	108.	Cucumber Salad w. Garlic	7.95
蒜泥白肉	109. €	Sliced Pork Belly w. Chili Garlic & Sweet Soy	8.95
夫妻肺片	110. €€	OX Tongue & Tripe w. Roasted Chili Dressing	9.95
紅油螺片	111. €€	Thin Sliced Conch w. Roasted Chili Dressing	12.95
麻辣兔丁	112. €€€	Poached Rabbit w. Chili Dressing	9.95
口水雞	113. €€€	Poached Chicken w. Cucumber & Chili Soy	9.95
怪味雞絲	114. €	Hand Shredded Chicken w. Spicy Sesame Dressing	8.95
椒麻鴨舌	115. €	Duck Tongues w. Sichuan Peppercorn & Scallion Dressing	11.95
蔥油海蜇	116.	Julienne Jellyfish w. Scallion Sesame Oil	9.95
醋泡木耳	117.	Sour-Picked Wood Ear Mushrooms	9.95
香酥排骨	118.	Aromatic Crispy Spare Ribs	13.95
糖醋排骨	119.	Honey Glazed Spare Ribs	8.95
芹黃香干	120.	Smoked Tofu & Asian Celery Salad	8.95
麻辣牛筋	121. €€	Beef Tendon w. Spicy Chili	9.95
怪味茄子	122. €	Steamed Baby Eggplant w. Spicy Sesame Dressing	7.95
四川泡菜	123. €	Chef's Sichuan Pickles	5.95
鍋貼(或水餃)	124.	Pan Seared (or Steamed) Pork Dumplings (6)	7.45
蒸素餃	125.	Steamed Veggie Dumplings (6)	7.45
上海春卷	126.	Crispy Veggie Spring Rolls (2)	3.95
水晶蝦餃	127.	Steamed Crystal Shrimp Dumplings (6)	7.45
小籠湯包	128.	Steamed Mini Juicy Pork Dumplings (6)	7.45
蔥油餅	129	Scallion Pancake	4.45

SWEET

甜點

心太軟 (番薯餅)	S1.	Pan Fried Yam Cake	4.95
芝麻湯丸	S2	Sticky Rice Ball Stuffed w. Black Sesame in Broth	3.95
糟溜湯丸	S3.	Sticky Rice Ball & Sweet Rice Wine in Broth	3.95
冰淇淋	S4.	Ice Cream	4.95

SOUPS

湯類

酸菜魚片湯	201.	Fish Filets w. Pickled Mustard Greens (For Two)	9.25
酸菜粉絲湯	202.	Cellophane Noodle w. Pickled Mustard Greens (For Two)	7.25
番茄煎蛋湯	203.	Tomato & Fried Egg (For Two)	8.25
宋嫂魚羹	204. €	Madam Song's Fish Chowder (For Two)	9.25
西湖牛肉羹	205.	West Lake Minced Beef Chowder (For Two)	9.25
菠菜雞絲湯	206.	Shredded Chicken w. Spinach In Broth (For Two)	8.25
海鮮豆腐湯	207.	Mixed Seafood Tofu Bisque (For Two)	9.25
榨菜肉絲湯	208.	Shredded Pork w. Szechuan Pickle (For Two)	9.25
海鮮酸辣湯	209. €	Mixed Seafood Hot & Sour (For Two)	10.25
酸辣湯	210. €	Vegetable Hot & Sour (Small / Large)	3.25 / 6.25
玉米蛋花湯	211.	Sweet Corn Egg Drop (Small / Large)	3.25 / 6.25
雲吞湯	212.	Wonton (Small / Large)	3.25 / 6.25

RICE & NOODLES 粉·麵·飯

紹子麵	301. €€	Braised Spicy Minced Pork w. Noodles in Broth	10.25
炸醬麵	302.	Braised Minced Pork w. Sweet Miso & Noodles	10.25
各式炒河粉	303.	Your Choice of Chow Fun (Shrimp, Chicken, Beef or Veggie)	10.25
宋嫂麵	304. €€	Madam Song's Braised Noodles w. Seafood	10.25
川味牛肉麵	305. €€	House Special Braised Beef Noodle Soup	10.25
大鹵面	306.	Braised Noodles w. Shrimp, Chicken, Pork & Veg.	10.25
榨菜肉絲麵	307.	Shredded Pork & Sichuan Pickle w. Noodles in Broth	10.25
兩面黃	308.	Pan Fried Noodles w. (Chicken, Shrimp or Beef)	14.25
各式炒米粉	309.	Your Choice of Mei Fun (Shrimp, Pork, Chicken or Veggie)	10.25
揚州炒飯	310.	Ten Ingredient Fried Rice (Shrimp, Pork, Chicken & Veggie)	10.25
各式撈面	311.	Your Choice of Lo Mein (Shrimp, Pork, Beef or Veggie)	10.25
各式炒飯	312.	Your Choice of Fried Rice (Shrimp, Pork, Beef or Veggie)	9.25
川芽菜蛋炒飯	313.	Yi Bin Preserved Veggie Buds w. Egg Fried Rice	9.25
菠菜雞絲炒飯	314.	Shredded Chicken w. Spinach Fried Rice	10.25

€ 小辣 €€ 中辣 €€€ 大辣

€ Hot & Spicy €€ Extra Hot & Spicy €€€ Very Hot & Spicy

Food Allergies?

If you have a food allergy, please speak to the owner, manager, chef or your server.

特價午餐 LUNCH MENU

Served w. Choice of Spring Roll or Soup (Hot & Sour or Wonton or Egg Drop) & White Rice, Brown Rice or Vegetable Fried Rice

Mon. - Fri. 11:30am - 3:30pm

豆花魚柳	L1. €	Spicy Fish Filets w. Silky Tofu & Crispy Soy Beans	10.60
鮮溜魚片	L2.	Stir Fried Fish Filets w. Mixed Veggies	10.60
干燒魚片	L3. €	Stir Fried Fish Filets w. Chili Minced Pork	10.60
四川回鍋肉	L4. €	Double Cooked Sliced Pork Belly w. Chili Leeks	8.75
生爆鹽煎肉	L5. €	Stir Fried Skinless Pork Belly w. Chili Leeks	8.75
成都大蝦	L6. €	Stir Fried Prawns w. Chili Minced Pork	10.60
魚香大蝦	L7. €	Stir Fried Prawns w. Spicy Garlic Sauce	10.60
小椒牛肉絲	L8. €€	Shredded Beef w. Spicy Asian Green Chili	8.75
芥蘭牛	L9.	Beef w. Broccoli	8.75
芥蘭雞	L10.	Chicken w. Broccoli	8.75
三椒雞(魚)	L11. €€€	Stir Fried Chicken or Fish w. Roasted Chili & Green Chili	8.75/10.60
宮保雞丁	L12. €	Stir Fried Chicken w. Roasted Chili & Peanuts	8.75
腰果雞丁	L13.	Cashew Nuts Chicken	8.75
怪味雞(蝦)	L14. €	Amazing Chicken / Shrimp	8.75
魚香雞絲	L15. €	Shredded Chicken w. Spicy Garlic Sauce	8.75
左宗雞	L16. €	General Tso's Chicken	8.75
芝麻雞	L17.	Sesame Chicken	8.75
陳皮雞	L18. €	Crispy Orange Chicken	8.75
豆豉雞片	L19	Stir Fried Chicken w. Black Bean Sauce & Veggie	8.75
甜酸雞	L20.	Sweet & Sour Chicken	8.75
四季豆雞	L21.	Stir Fried Chicken w. String Beans	8.75
茄子雞片	L22.	Stir Fried Chicken w. Eggplants	8.75
小白菜雞	L23.	Stir Fried Chicken w. Baby Bok Choy	8.75
蔥爆牛肉	L24.	Stir Fried Beef Filets w. Green Onion	8.75
魚香牛肉絲	L25. €	Shredded Beef w. Spicy Garlic Sauce	8.75
京醬肉絲	L26.	Shredded Pork w. Sweet Miso Sauce & Scallion	8.75
香乾肉絲	L27.	Shredded Pork w. Smoked Tofu & Asian Celery	8.75
家常肉絲	L28. €	Stir Fried Shredded Pork w. Chili Miso	8.75
宮保蝦仁	L29. €	Stir Fried Baby Shrimp w. Roasted Chili Peanuts	8.75
腰果蝦仁	L30.	Stir Fried Baby Shrimp w. Cashew Nuts	8.75
豆腐蝦仁	L31.	Braised Silky Tofu & Baby Shrimps	8.75
滑蛋蝦仁	L32.	Scramble Egg w. Baby Shrimps & Scallions	8.75
家常豆腐	L33. €	Braised Crispy Tofu w. Chili & Leeks	8.75
麻婆豆腐	L34. €€€	Ma Po Tofu w. Chili Minced Pork	8.75
干煸四季豆	L35.	Stir Fried Sting Beans w. Yi Bin Veggie Buds	8.75
燴炒小白菜	L36. €	Stir Fried Baby Bok Choy w. Roasted Chili	8.75
蒜炒菠菜	L37.	Stir Fried Spinach w. Garlic	8.75
魚香茄子	L38. €	Baby Eggplants w. Spicy Garlic Sauce	8.75
揚州炒飯	L39.	Ten Ingredients Fried Rice (Shrimp, Pork, Chicken & Veggie)	8.75
干炒牛河	L40.	Beef Chow Fun	8.75
星洲炒米	L41.	Singapore Chow Mei Fun	8.75
水煮魚柳	L42. €€	Braised Fish Fillet w. Napa Cabbage & Chili	10.60

© Printing 718-460-1580 gwcmk.com © All Rights Reserved 09/17



Authentic Sichuan Cuisine
Chinese Restaurant

Tel: 212.308.8788
212.308.8648

Fax: 646.864.2302

204 East 58st. New York, NY 10022

Mon. - Thur. 11:00am - 10:00pm
Fri. 11:00am - 10:30pm
Sat. 12:00noon - 10:30pm
Sun. 12:00noon - 10:00pm

Corporate Account Welcome
Party Room Available
www.landofplenty58.com

NEW YORK MAGAZINE AUG. 2017
MICHELIN GUIDE
2013-2017 Recommended



VOICE
BEST CHINESE
RESTAURANT

Village Voice - October, 2013

VEGETABLES

蔬菜

峨眉山什菌	401.	Braised Assorted Fresh Mushrooms.	14.45
韭黃干絲	402.	Stir Fried Smoked Tofu w Green House Chives	17.45
清炒絲瓜	403.	Braised Spongy Squash	13.45
魚香芥蘭	404. ☹	Sauteed Broccoli w. Spicy Garlic Sauce	11.45
魚香三素	405. ☹	Veggie Trio w. Spicy Garlic Sauce (String Beans, Snow Pea Pods, Eggplant)	13.45
魚香茄子	406. ☹	Baby Eggplant w. Spicy Garlic Sauce	11.45
干煸四季豆	407.	Stir Fried String Beans w. Yibin Preserved Veggie Buds	12.45
素八珍	408.	Sauteed Assorted Veggie & Tofu	13.45
蒜炒菠菜	409.	Sauteed Spinach w. Garlic	11.45
蒜炒小白菜	410.	Stir-Fried Baby Bok Choy w. Garlic	11.45
醋溜土豆絲	411. ☹	Sauteed Shredded Potato w. Asian Green Chili	11.45
什菌上湯小白菜	412.	Assorted Mushroom w. Baby Bok Choy & Roasted Garlic in Broth	16.45
番茄炒蛋	413.	Stir Fried Tomato & Fried Egg.	11.45
孜然豆腐	414. ☹☹	Stir Fried Crispy Tofu w. Roast Chili & Cumin	14.45
小椒豆豉苦瓜	415. ☹	Stir Fried Bitter Melon w. Asian Green Chili & Black Beans	11.45
冬菇菜胆	416.	Stir Fried Baby Bok Choy w. Shitake Mushrooms	14.45
薑蔥藕片	417.	Stir Fried Lotus w. Ginger & Scallion	12.45
開洋白菜	418.	Braised Napa Cabbage w. Sun Dried Shrimp	11.45
清炒豆苗	419.	Stir Fried Snow Pea Sprouts (Pea Shoots)	16.45

POULTRY

家禽

左宗雞	501. ☹	General Tso's Chicken	13.35
芝麻雞	502.	Sesame Chicken	13.35
陳皮雞	503. ☹	Crispy Orange Chicken	13.35
甜酸雞	504.	Sweet & Sour Chicken	13.35
宮保雞	505. ☹	Stir Fried Chicken w. Roasted Chili Peanuts	12.45
怪味雞片	506. ☹	Sauteed White Meat Chicken w. Spicy Sweet & Sour Sauce	12.45
魚香雞絲	507. ☹	Shredded Chicken w. Spicy Garlic Sauce	12.45
小白菜雞	508.	Sliced Chicken Breast w. Baby Bok Choy	12.45
四季豆雞	509.	Stir Fried Chicken w. String Beans	12.45
茄子雞	510.	Sliced Chicken w. Baby Eggplants	12.45
芥蘭雞	511.	Chicken w. Broccoli	12.45
豆豉雞片	512.	Sliced Chicken w. Black Bean Sauce	12.45
三椒煸雞	513. ☹☹☹	Stir Fried Chicken w. Roasted Chili & Asian Green Chili	13.90

MEATS

肉類

蔥爆牛	601.	Stir-Fried Beef Filet w. Scallion & Sweet Miso	15.45
青椒牛	602.	Pepper Steak	15.45
芥蘭牛	603.	Beef w. Broccoli	15.45
京醬肉絲	604.	Shredded Pork w. Sweet Miso & Scallion.	14.45
香干肉絲	605.	Shredded Pork w. Smoked Tofu & Asian Celery	14.45
陳皮牛肉	606. ☹	Orange Beef	16.45
魚香肉絲	607. ☹	Shredded Pork w. Spicy Garlic Sauce.	14.45
四季豆牛	608.	Beef w. String Bean	15.45
小椒牛肉絲	609. ☹☹	Stir Fried Shredded Beef w. Asian Green Chili	15.45
水煮牛肉	610. ☹☹☹	Braised Beef Filets w. Napa Cabbage & Roasted Chili	16.45

SEAFOOD

海鮮

魚香大蝦	701. ☹	Prawn w. Spicy Garlic Sauce	22.75
椒鹽大蝦	702. ☹	Smoky Wok Tossed Prawns w. Peppercorn & Spiced Salt	22.75
宮保蝦仁	703. ☹	Stir Fried Baby Shrimp w. Roasted Chili Peanuts	16.75
四川蝦仁	704. ☹	Baby Shrimps w. Chili Miso & Celery	16.75
黑椒干貝	705. ☹	Crispy Scallops w. Black Peppercorn Sauce	19.75
宮保干貝	706. ☹	Stir Fried Scallops w. Roasted Chilli Peanuts	19.75
魚香干貝	707. ☹	Scallops w. Spicy Garlic Sauce	19.75
椒鹽干貝	708. ☹	Smoky Wok Tossed Sea Scallops w. Peppercorn & Spiced Salt	19.75
豆腐蝦仁	709.	Braised Silky Tofu w. Baby Shrimps	16.75
辣子蝦仁	710. ☹☹☹	Crispy Baby Shrimp w. Roasted Chili	17.75
清蒸全魚	711.	Steamed Whole Tilapia w. Ginger & Scallion	24.75
鮮溜魚片	712.	Sauteed Fish Filets w. Mixed Vegetables	17.75
干燒魚片	713. ☹	Sauteed Fish Filets w. Pickled Chili & Minced Pork	17.75
水煮魚柳	714. ☹☹☹	Braised Fish Filets w. Napa Cabbage & Roasted Chili	18.75

☹ 小辣 ☹☹ 中辣 ☹☹☹ 大辣

☹ Hot & Spicy ☹☹ Extra Hot & Spicy ☹☹☹ Very Hot & Spicy

Food Allergies?
If you have a food allergy,
please speak to the owner, manager, chef or your server.

PLENTY'S 魚米

江北水煮魚	P01. ☹☹☹	Braised Whole Fish Filet w. Soy Bean Sprouts In Roasted Chili Spiced Broth	25.75
來風酸菜魚	P02. ☹	Braised Whole Fish Filet w. Chili & Pickled Mustard Greens	25.75
飄香魚柳	P03. ☹	Steamed Fish Filet w. Asian Green Chili	18.75
松鼠全魚	P04.	Crispy Whole Fish Filet w. Pine Nuts - Sweet Vinegar Sauce	25.75
大蒜全魚	P05. ☹	Braised Whole Fish w. Pickled Chili & Thousand Garlic	25.75
麻辣香鍋	P06. ☹☹☹	Dry Sauteed Little Bit of Everything with Toasted Chili	28.75
山城毛血旺	P07. ☹☹☹	Braised Tripe w. Duck's Blood Jello, Lamb Filets, Spam & Mixed Veggie In Spiced Chill Broth	25.75
干煸肥腸	P08. ☹☹☹	Wok-Toasted Pork Intestine w. Roasted Chili	18.75
霸王豬手	P09. ☹☹☹	Braised Pig's Feet Served in Spicy Sauce	17.75
樟茶燻鴨	P10.	Camphor Tea Smoked Duck (Half)	19.75
薑爆樟茶鴨絲	P11.	Wok Tossed Shredded Smoked Duck w. Ginger & Scallion	19.75
小炒黑山羊	P12. ☹☹	Stir Fried Lamb Filets w. Bell Peppers & Chili Cumin Sauce	19.75
四川回鍋肉	P13. ☹	Double Cooked Pork Belly w. Chili & Leeks	15.45
生爆鹽煎肉	P14. ☹	Stir Fried Skinless Pork Belly w. Chili & Leeks	15.45
韭黃肉絲	P15.	Stir-Fried Shredded Pork w. Green House Chives	16.45
干鍋田雞	P16. ☹☹	Sauteed Frogs w. Roasted Chili & Vegetables served in Mini Wok	20.75
香辣田雞	P17. ☹☹☹	Stir-Fried Frogs w. Chili	20.75
泡椒田雞	P18. ☹	Braised Frogs w. Pickled Chili	20.75
川味牛腩鍋	P19. ☹☹	Braised Brisket of Beef Stew w. Baby Bok Choy & Cellophane Noodle	17.75
重慶冷鍋魚柳	P20. ☹☹☹	Braised Fish Filets w. Napa Cabbage, Bamboo Shoots, Cellophane in Chungking Hot Pot Spicy Broth (For Two)	22.75
剉椒全魚	P21. ☹	Braised Whole Tilapia w. Chopped Chili	25.75
香辣烤全魚	P22. ☹☹☹	Wok Roasted Whole Fish w. Sichuan Chili Peppercorn Cumin Sauce	26.75
沸騰魚	P23. ☹	Braised Whole Fish Filet w. Napa Cabbage & Tofu in Supreme Broth	25.75
樟茶鴨絲炒飯	P24.	Shredded Smoked Duck Fried Rice	13.75
孜然牛仔骨	P25. ☹☹	Stir Fried Beef Short Ribs w. Cumin Flavor	18.75
成都干燒蝦	P26. ☹	Stir-Fried Prawns w. Pickled Chili & Minced Pork	22.75
豆花魚柳	P27. ☹☹	Braised Fish Filets w. Silky Tofu & Crispy Soy Beans	17.75
泡椒鴨舌	P28. ☹	Stir-Fried Duck Tongues w. Pickled Chili	19.75
麻辣排骨鍋	P29. ☹☹☹	Pot of Spicy Ribs	17.75
重慶辣子雞	P30. ☹☹☹	Smoked Wok Tossed Chicken w. Roasted Chili	16.75
麻辣羊肉鍋	P31. ☹☹☹	Braised Lamb Filets w. Chung King Hot Pot Spiced	19.75
香辣孜然羊	P32. ☹☹☹	Lamb Filets w. Roasted Chili & Cumin.	19.75
水煮羊肉	P33. ☹☹☹	Braised Lamb Filets w. Napa Cabbage & Roasted Chili	19.75
重慶農家雞	P34. ☹☹	Stir Fried Fresh Chicken Chunks w. Green Chili, Shitake Mushrooms & Bamboo Shoots	16.75
豆瓣全魚	P35. ☹	Braised Whole Tilapia w. Chili Miso	25.75
麻婆豆腐	P36. ☹☹☹	Ma Po Tofu w. Chili Minced Pork	13.75
螞蟻上樹	P37. ☹	Braised Cellophane Noodle w. Chili - Minced Pork	11.75
板栗紅燒肉	P38.	Braised Pork Belly with Chestnuts	17.75
回鍋魚片	P39. ☹	Double-cooked Fish Filets with Chili and Leeks	19.75
風味辣子雞	P40. ☹☹	Smoky Wok Tossed Diced Chicken w. Thousand Crispy Chili & Peanuts	16.75